

SLO/2024/011
 Bratislava, 3. April 2024

Dear Mr. František Ol'ha,

Pursuant to the Memorandum of Understanding concluded between the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the City of Prešov, on 1. March 2023 (Annex 1), and the Letters of Exchange on the provision of support related to the emergency refugee response in the City of Prešov dated 8. November 2023 (Annex 2), UNICEF and City of Prešov confirm the following amendment(s):

Programme reference # and title	Letters of exchange for the provision of support related to emergency refugee response in the Slovak Republic
Type of amendment	☐ Type 1: Corrections in the programme document due to typos or administrative error ☐ Type 2: Changes to the budget of activities resulting in a change in the UNICEF contribution $\leq 20\%$ of previously approved cash and/or supplies, with or without changes to the programme results ☐ Type 3: Changes to the budget of activities resulting in a change in the UNICEF contribution $> 20\%$ of previously approved cash and/or supplies, with or without changes to the programme results ☐ Type 4: Changes to planned results, population or geographical coverage of the programme with no change in UNICEF contribution ☐ Type 5: No cost extension ☒ Type 6: Other, please specify: No cost extension and change of the bank account of the City of Prešov.
Rationale for the amendment	Based on the request of the City of Prešov, the Direct Cash Transfer shall be made by UNICEF in Euro to the following bank account of the City of Prešov: Bank name: Československá obchodná banka, a.s Bank address: Michalská 18, 815 63 Bratislava, Slovak Republic BIC/SWIFT*: CEKOSKBX Beneficiary's account number IBAN: SK59 7500 0000 0040 3240 0728 Beneficiary's account name: Mesto Prešov Beneficiary's account address: Hlavná 73, 080 01 Prešov, Slovak Republic Bank contact person: N/A

	The period for the implementation of activities related to the emergency refugee response is prolonged to provide sufficient time for the implementation of projects, aimed at supporting the social cohesion and integration of refugee children and caregivers from Ukraine and other vulnerable groups of children and youth in the City of Prešov.	
Revised programme document dates	Start date	16/09/2023
	End date	31/08/2024
Attachment	Annex 1: Memorandum of Understanding concluded between the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the City of Prešov dated 1. March 2023 Annex 2: Letters of Exchange on the provision of support related to the emergency refugee response in the City of Prešov dated 8. November 2023 Annex 3: City of Prešov Workplan	
Name of UNICEF Authorized Officer: Michaela Bauer Title: Country Coordinator, UNICEF Slovakia Ukraine Refugee Response. Signature: Date:		Name of the Partner Authorized Officer: František Ol'ha Title: Mayor of City of Prešov Signature: Date:

UNICEF cash transfers are governed under the UN Sustainable Development Group's Harmonized Approach to Cash Transfers (HACT) framework. Under the HACT framework, the City of Prešov shall submit to UNICEF the following reports as part of quality assurance and effective monitoring of implementation:

- a) Quarterly request for cash transfers through the Funding Authorization and Certificate of Expenditure (FACE) form for implementation of activities according to agreed workplan
- b) Monthly progress reports
- c) Quarterly fund utilization report, together with the request for the next instalment, after following the completion of agreed activities
- d) Final fund utilization report and final narrative report within one month upon completion of the Programme.

This Amendment is signed in four (4) originals, two in English and two in Slovak. One original in each language shall be retained by both Parties.

Please confirm your agreement on behalf of the City of Prešov by dating and sending the enclosed copy of this letter.

SLO/2024/011
 Bratislava, 3. April 2024

Vážený pán František Olha,

Na základe Memoranda o porozumení uzatvoreného medzi Detským fondom OSN (UNICEF) a mestom Prešov dňa 1. marca 2023 (Príloha 1) a Výmenných listov o poskytovaní podpory súvisiacej s núdzovou reakciou na situáciu utečencov v Meste Prešov zo dňa 8. novembra 2023 (Príloha 2), UNICEF a Mesto Prešov potvrdzujú tieto zmeny:

Názov programu a referenčné číslo:	Výmenné listy na poskytnutie podpory v súvislosti s núdzovou reakciou na utečencov v Slovenskej republike
Typ dodatku	☐ Typ 1: Opravy v programovom dokumente v dôsledku preklepov alebo administratívnej chyby ☐ Typ 2: Zmeny v rozpočte aktivít, ktoré majú za následok zmenu príspevku UNICEF ≤ 20 % predtým schváleného finančného príspevku alebo dodávky materiálov, so zmenami vo výsledkoch programu alebo bez nich ☐ Typ 3: Zmeny v rozpočte aktivít, ktoré majú za následok zmenu príspevku UNICEF >20% predtým schváleného finančného príspevku alebo dodávky materiálov, so zmenami vo výsledkoch programu alebo bez nich ☐ Typ 4: Zmeny v plánovaných výsledkoch, cieľovej skupine alebo v geografickom pokrytí bez zmeny príspevku UNICEF ☐ Typ 5: Predĺženie programu bez navýšenia výdavkov ☒ Typ 6: Iné, prosím uveďte: Predĺženie programu bez navýšenia výdavkov a zmena bankového účtu mesta Prešov.
Odôvodnenie dodatku	Na základe žiadosti mesta Prešov, priamy peňažný prevod uskutoční UNICEF v eurách na nasledovný bankový účet mesta Prešov: Názov banky: Československá obchodná banka, a.s Adresa banky: Michalská 18, 815 63 Bratislava, Slovak Republic BIC/SWIFT: CEKOSKBX Číslo účtu: SK59 7500 0000 0040 3240 0728 Názov účtu príjemcu: Mesto Prešov Adresa účtu príjemcu: Hlavná 73, 08001 Prešov, Slovenská republika Kontaktná osoba: N/A Obdobie realizácie aktivít súvisiacich s riešením krízovej situácie utečencov sa

	predlžuje s cieľom poskytnúť dostatok času na realizáciu projektov zameraných na podporu sociálnej súdržnosti a integrácie detí a opatrovníkov utečencov z Ukrajiny a ďalších zraniteľných skupín detí a mládeže v meste Prešov.	
Revised programme document dates	Start date	16/09/2023
	End date	31/08/2024
Prílohy	Príloha 1: Memorandum o porozumení uzatvorené medzi Detským fondom OSN (UNICEF) a mestom Prešov z 1. marca 2023 Príloha 2: Výmenné listy o poskytovaní podpory súvisiacej s riešením krízovej situácie utečencov v meste Prešov z 8. novembra 2023 Príloha 3: Plán práce mesta Prešov	
Meno autorizovanej osoby UNICEF: Michaela Bauer Pozícia: Národná koordinátorka v oblasti reakcie na ukrajinskú utečeneckú krízu pre UNICEF Slovensko Podpis: Dátum:		Meno autorizovanej osoby partnera: František Olňa Pozícia: Primátor Mesta Prešov Podpis: Dátum:

Hotovostné prevody UNICEF-u sa riadia podľa rámca Harmonizovaného prístupu k hotovostným prevodom (HACT) Skupiny OSN pre udržateľný rozvoj. Podľa rámca HACT predkladá Mesto Prešov UNICEF-u nasledujúce správy ako súčasť zabezpečenia kvality a účinného monitorovania implementácie:

- Štvrťročná žiadosť o peňažné prevody prostredníctvom formulára Povolenie na financovanie a potvrdenie o výdavkoch (FACE) na vykonávanie činností podľa schváleného pracovného plánu
- Mesačné správy o pokroku
- Štvrťročná správa o čerpaní finančných prostriedkov spolu so žiadosťou o ďalšiu splátku po ukončení dohodnutých činností
- Záverečná správa o využití finančných prostriedkov a záverečná naratívna správa do jedného mesiaca po ukončení programu.

Tento dodatok je podpísaný v štyroch (4) origináloch, z toho dva v angličtine a dva v slovenčine. Obe zmluvné strany si ponechajú originál podpísaného výtlačku dodatku v každom jazyku.

Prosím, potvrdte svoj záujem v mene mesta Prešov podpisom a vrátením priloženej kópie tohto listu.